Audit Announcement (Form 3)// 심사 공고 (양식 3)

Please note that all data entered in this audit announcement sheet will be automatically populated to the specific fields in the sheets of the audit report itself.//// 본 심사 발표서에 기입된 모든 데이터는 심사 보고서의 해당 페이지의 특정 입력 필드에 자동으로 채워집니다.

SiteID(s) is/are provided by ASC in the confirmation email of the publication of this Form 3. // 사이트 ID는 본 양식 3의 공고를 확인하는 이메일 내에 ASC에 의해 제공됩니다.

1. General, client/CAB information// 1. 일반, 고객/심사기관 정보

1.1	Document Type//문서 형태	Audit announcement // 심사 공고
1.2	Document language // 문서 작성 언어	English
1.3	Second document language // 문서 작성 언어 (보조)	Korean
1.4	Unit of certification type // 인증 단위 형태	Single Site // 단일 사업장
1.4.1	Company name // 회사명	Achim Jeongwon Co., Ltd
1.4.2	UoC Name// 인증 단위 이름	Achim Jeongwon Shrimp Farm (아침정원 새우양식장)
1.5	Country where UoC is located // 인증 단위가 위치한 국가	South Korea, The Republic of
1.6	ASC Standard // ASC 표준	Shrimp
1.7	Standard version // 표준의 개정번호	1.1
1.8	Certification process is subject to CAR version	2.2
1.9	Name of the Conformity assessment body (CAB) // 적합성 평가 기관명	Acoura Marine t/a Lloyd's Register

Client contact person - from the UoC // 고객 담당자 - 인증단위

1.15	First name // 이름	Lee
1.16	Surname // 성	Hee-Gwan
1.17	Position in the UoC (Job title) // 인증단위 내 직함	CEO
1.18	Email address // 이메일 주소	Tpl5240@naver.com
1.19	Phone number // 전화번호	n/a
1.20	*Other means of contact e.g. Skype* */스카이프와 같은 다른 연락 수단*	n/a

2. Audit information

2.1 ASC standard principles covered by the audit // 심사에서 다루는 ASC 표준 원칙

	ASC standard principles // ASC 표준 원칙	
2.1.1	Principle 1 // 원칙 1	Covered//심사에 포함됨
2.1.2	Principle 2 // 원칙 2	Covered//심사에 포함됨
2.1.3	Principle 3 // 원칙 3	Covered//심사에 포함됨
2.1.4	Principle 4 // 원칙 4	Covered//심사에 포함됨
2.1.5	Principle 5 // 원칙 5	Covered//심사에 포함됨
2.1.6	Principle 6 // 원칙 6	Covered//심사에 포함됨
2.1.7	Principle 7 // 원칙 7	Covered//심사에 포함됨
2.1.8	Principle 8 // 원칙 8	Covered//심사에 포함됨

2.2 Activities covered under the scope of the certification and under the scope of the audit. // 인증 범위 및 심사 범위 내에 포함되는 활동

Activities in the table apply to final product only. // 표에 기록된 활동은 최종 제품에만 적용됨.

	Activity // 활동	Under scope of certification // 인증 범위 내 활동	Under Scope of this audit // 금번 심사 범위 내 활동	Notes // 참고
2.2.1	Stocking // 입식	Covered//심사에 포함됨	Covered//심사에 포함됨	n/a
2.2.2	Nursing // 치어 사육	Covered//심사에 포함됨	Covered//심사에 포함됨	n/a
2.2.3	Growing Out // 성장	Covered//심사에 포함됨	Covered//심사에 포함됨	n/a
2.2.4	Transferring // 이동	Covered//심사에 포함됨	Covered//심사에 포함됨	n/a
2.2.5	Harvest // 수확	Covered//심사에 포함됨	Covered//심사에 포함됨	n/a
2.2.6	Vaccination // 백신접종	Covered//심사에 포함됨	Covered//심사에 포함됨	n/a
2.2.7	Fallowing // 휴경	Covered//심사에 포함됨	Covered//심사에 포함됨	n/a
2.2.8	Transportation // 운송	Covered//심사에 포함됨	Covered//심사에 포함됨	n/a
2.2.9	Storage (if present at farm) // 보관 (양식장에 있을 경우)	Covered//심사에 포함됨	Covered//심사에 포함됨	n/a
2.2.10	Processing (if present at farm) // 가공 (양식장에 있을 경우)	Covered//심사에 포함됨	Covered//심사에 포함됨	n/a
2.2.11	Packing (if present at farm) // 포장 (양식장에 있을 경우)	Covered//심사에 포함됨	Covered//심사에 포함됨	n/a
2.2.12	Other (Please describe) // 기타 (내용을 기술하시오)	Not Covered//포함되지 않음	Not Covered//포함되지 않음	n/a

2.3	Certification cycle // 인증 주기	1
2.4	Audit type // 심사 형태	Initial audit // 최초 심사
2.5	Audit number in certification cycle // 인증 주기 내 심사 차수	1
2.6	Will harvesting be witnessed during audit? // 심사 중 수확활동을 확인할 예정인가?	Yes // 예
2.6.1	If harvest is NOT witnessed, please justify: // 수확활동을 확인할 수 없다면, 그 사유에 대해 기재하시오.	n/a
2.7	Audit conducted (On-site/Remote): // 심사 방법 (현장 방문 심사/원격 심사):	Assisted remote// 지원 원격 심사

Please indicate the hours assigned to the different audit activities in the table below, separated by the hours spend on the activities by the environmental- and social auditor: // 아래 표에 다른 심사 활동에 할당된 시간을 환경 심사원과 사회 심사원에 부여된 시간으로 구분해서 표기하시오.

2.8	2.9	2.10
Time assigned to audit activities // 심사 활동에 할당된 시간	**Social Auditor // 사회 심사원**	**Environmental auditor // 환경 심사원**
Off-site activities // 현장 외 활동	4	40
On-site activities // 현장 활동	16	32
Total man days // 총 심사 일수 (맨데이)	2.5	9

Audit team and other involved persons // 심사팀 및 기타 업무 관련자

2.11	2.12	2.13	2.14	2.15
Surname // 성	First name // 이름	Role // 역할	**Expertise needed for the audit** (required for technical experts only) // 심사를 위해 필요한 전문성 (기술전문가에게만 요구됨)	Person on-site or remote?
Seekao	Chaiyaporn	Audit team leader // 심사팀장	n/a	Remote// 원격 심사
Khamnungkit	Pongrat	Social Auditor // 사회부분 심사원	n/a	Remote// 원격 심사
Bae	Ryan	Technical experts (specify activities) // 기술전문가 (활동분야를 명시하시오)	Local industry knowledge	On-site//현장 심사
Macintyre	Paul	Technical reviewer // 기술검토자	n/a	Remote// 원격 심사

3. Site information// 현장 정보

3.2	3.3	3.4	3.6	3.13	3.14	3.15	3.16	3.17	3.18
Site name // 현장명	Ownership // 소유 현황	Primary culture species // 1차 양식종	Cycle duration // 양식 주기 기간	Latitude (N, S) (00.000000) // 위도 (북, 남) (00.000000)	Longitude (E,W) (00.000000)// 경도 (동, 서) (00.000000)	Production system //생산 시스템	Number of production units // 생산단위 숫자	Start date of audit // 심사 시작일	End date of audit // 심사 종료일
Achim Jeongwon Shrimp Farm (아침정원 새우양식장)	Owned // 소유형	Whiteleg shrimp (Litopenaeus vannamei)	Short-cycle species (≤6 months)	36.349331	128.505386	Tanks - // 수조식	3	28 October 2021	29 October 2021

4. Stakeholder engagement// 이해관계자 참여

4.1	4.2	4.3	4.4	4.5	4.6	4.7	4.8	4.9	4.10
Name of Company/ Organisation if applicable // 회사명/조직명	Contact person - First name // 담당자 이름	Contact person - Surname // 담당자 - 성	Country where stakeholder is based // 이해관계자가 있는 국가	Email address of contact person/ stakeholder // 담당자/이해관계자의 이메일 주소	Stakeholder type // 이해관계자 구분	If stakeholder type "other" was selected what type? // 이해관계자가 "기타"로 분류될 경우, 어떤 이해관계자인지 기술하시오	Contact date stakeholder // 이해관계자 접촉일	Did the stakeholder submit comments? // 이해관계자가 의견을 제출했는가?	Stakeholder comments relate to what ASC standard indicator number?
Aquaculture Stewardship Council	n/a	n/a	Netherlands, The	certification@asc-aqua.org	Standard scheme owner // 표준 규격 소유자	n/a	n/a at public disclosure		
Local resident	n/a	n/a	South Korea, The Republic of	n/a	Neighbour // 이웃	n/a	n/a at public disclosure		
nearby Aquafarmer	n/a	n/a	South Korea, The Republic of	n/a	Neighbour // 이웃	n/a	n/a at public disclosure		
Local resident	n/a	n/a	South Korea, The Republic of	n/a	Neighbour // 이웃	n/a	n/a at public disclosure		
Local resident	n/a	n/a	South Korea, The Republic of	n/a	Neighbour // 이웃	n/a	n/a at public disclosure		
Local resident	n/a	n/a	South Korea, The Republic of	n/a	Neighbour // 이웃	n/a	n/a at public disclosure		
Local resident	n/a	n/a	South Korea, The Republic of	n/a	Neighbour // 이웃	n/a	n/a at public disclosure		
Local resident	n/a	n/a	South Korea, The Republic of	n/a	Neighbour // 이웃	n/a	n/a at public disclosure		
Local resident	n/a	n/a	South Korea, The Republic of	n/a	Neighbour // 이웃	n/a	n/a at public disclosure		
Staff representative	n/a	n/a	South Korea, The Republic of	n/a	Labour unions // 노조	n/a	n/a at public disclosure		
Farming Expert (HACCP)	n/a	n/a	South Korea, The Republic of	n/a	Other // 기타	HACCP Expert	n/a at public disclosure		
Gangneung-Wonju National University	n/a	n/a	South Korea, The Republic of	n/a	Other // 기타	Research Collaborators	n/a at public disclosure		
Gangneung-Wonju National University	n/a	n/a	South Korea, The Republic of	n/a	Other // 기타	Research Collaborators	n/a at public disclosure		